

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

23 MAART 1948.

ONTWERP VAN WET
houdende verschuiving tot 30 Juni 1948 van het
afsluiten der verrichtingen betreffende het vereffenen
en het betaalbaarstellen van de uitgaven met betrek-
king tot het dienstjaar 1947.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN EN VOOR DE BEGROTING (1),
UITGEBRACHT DOOR DE HEER COPPÉ.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetontwerp heeft tot doel de afsluiting van de verrichtingen betreffende het vereffenen en het betaalbaarstellen van de uitgaven met betrekking tot het jaar 1947 tot 30 Juni 1948 te verschuiven.

De memorie van toelichting geeft duidelijk de redenen aan waarom de Regering de goedkeuring van het ontwerp vraagt.

De besprekking in de Commissie is kort geweest. Een lid heeft gevraagd waarom de Regering alleen

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Van Belle, voorzitter; de heren Coppé, Deguau, Descampe, Discry, Harmel, Lefèvre (Théodore), Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven. — Buset, De Sweemer, Embise, Fiévet, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Wallegem. — De Ville, Jacquemotte. — Liebaert, Vreven.

Zie:

333 : Wetontwerp.

**Chambre
des Représentants**

23 MARS 1948.

PROJET DE LOI
reportant au 30 juin 1948 la clôture des opérations
de liquidation et d'ordonnancement des dépenses
relatives à l'exercice 1947.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA
COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET (1),
PAR M. COPPÉ.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi a pour but de reporter au 30 juin 1948 la clôture des opérations de liquidation et d'ordonnancement des dépenses relatives à l'exercice 1947.

L'exposé des motifs indique clairement pourquoi le Gouvernement demande le vote de ce projet de loi.

La discussion en Commission ne fut pas longue. Un membre a demandé pourquoi le Gouvernement

(1) Composition de la Commission: M. Van Belle, président; MM. Coppé, Deguau, Descampe, Discry, Harmel, Lefèvre (Théodore), Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven. — Buset, De Sweemer, Embise, Fiévet, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Wallegem. — De Ville, Jacquemotte. — Liebaert, Vreven.

Voir:

333 : Projet de loi.

H.

de afsluiting van de uitgaven tot 30 Juni wil verschuiven, terwijl de afsluiting van de ontvangsten zoals gebruikelijk op 31 Maart vastgesteld blijft. Zal dit geen onevenwicht medebringen ?

De Minister antwoordde dat de Regering zo spoedig mogelijk tot de normale toestand wil terugkomen, d.w.z. tot de algehele afsluiting op 31 Maart. Dit is echter vooralsnog voor de uitgaven niet mogelijk.

Het ontwerp werd met eenparigheid van stemmen, met twee onthoudingen goedgekeurd.

De Verslaggever,

A. COPPÉ.

De Voorzitter,

Fr. VAN BELLE.

ne compte reporter que la clôture des dépenses jusqu'au 30 juin, alors que la clôture des recettes reste fixée, comme la règle le veut, au 31 mars. Cela ne va-t-il pas entraîner un déséquilibre?

Le Ministre a répondu que le Gouvernement entend revenir dès que possible à la situation normale, c'est-à-dire, à la clôture générale au 31 mars. Toutefois, cela s'avère impossible pour les dépenses dans les circonstances présentes.

Le projet fut adopté à l'unanimité, moins deux abstentions.

Le Rapporteur,

A. COPPÉ.

Le Président,

Fr. VAN BELLE.